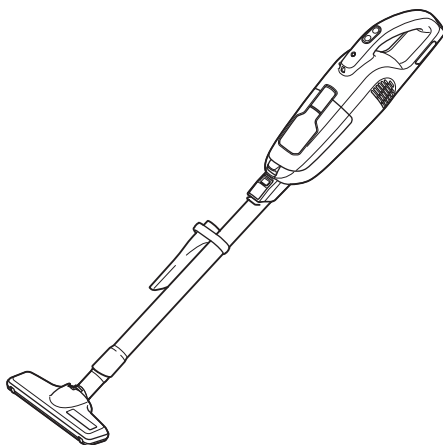


MANUAL DE INSTRUÇÕES



# Aspirador de pó a bateria

## CL114FD



Leia este manual antes de usar a ferramenta.

# AVISO

- Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 anos de idade ou mais, por pessoas com capacidade física, sensorial ou mental reduzida, ou ainda por pessoas sem experiência ou conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou recebam instruções sobre o uso seguro do aparelho e entendam os perigos envolvidos.
- Crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- Consulte o capítulo "ESPECIFICAÇÕES" para verificar o tipo de bateria.
- Consulte as seções "Como remover a bateria embutida" e "Como instalar a bateria de reposição" para verificar como trocar a bateria.
- As baterias de íons de lítio estão sujeitas aos requisitos da Lei de Mercadorias Perigosas. Para descartar a bateria, retire-a da ferramenta e descarte-a em um local seguro. Siga as regulamentações locais referentes ao descarte de baterias.
- O fluido pode escapar da bateria em condições incorretas de uso; evite o contato. Em caso de contato acidental, lave com água.
- Em caso de contato do eletrólito com os olhos, enxágue-os com água limpa e consulte um médico imediatamente. Isso poderá resultar na perda de visão.
- Consulte o capítulo "ESPECIFICAÇÕES" para verificar o tipo de carregador. Para recarregar a bateria, use somente o carregador fornecido com a ferramenta.
- Consulte a seção "Símbolos" para verificar o significado dos símbolos usados com a ferramenta.
- Consulte o capítulo "MANUTENÇÃO" para verificar detalhes das precauções pertinentes a serem seguidas durante a manutenção pelo usuário.

# ESPECIFICAÇÕES

Modelo:	CL114FD	
Capacidade	com um saco de pó	500 mL
	com um filtro de papel	330 mL
Uso contínuo (com bateria BL1020V)	3 (modo de velocidade máxima)	Aprox. 10 min.
	2 (modo de velocidade alta)	Aprox. 18 min.
	1 (modo de velocidade normal)	Aprox. 55 min.
Comprimento total	Corpo do aspirador	458 mm
	Com tubo prolongador e bocal	983 mm
Peso líquido	1,1 kg	
Tensão nominal	10,8 V - 12 V máx. CC	

- Devido ao nosso contínuo programa de pesquisa e desenvolvimento, reservamo-nos o direito de alterar especificações de partes e acessórios que constam neste manual, sem aviso prévio.
- As especificações podem diferir de país para país.
- O peso não inclui acessórios.
- Para recarregar a bateria, use somente o carregador fornecido com a ferramenta.

## Bateria e carregador aplicáveis

Bateria	Carregador de bateria	Duração do carregamento (horas)
BL1020V	DC1001	4,0

- A duração do carregamento varia com a temperatura (10 °C (50 °F) - 40 °C (104 °F)) na qual a bateria é carregada, e com as condições da bateria, como por exemplo, se a bateria é nova ou se permaneceu sem uso por um período de tempo prolongado.

**⚠️ AVISO:** Use somente as baterias e carregadores listados acima. O uso de outras baterias e carregadores pode provocar ferimentos e/ou incêndios.

## Símbolos

Os símbolos mostrados a seguir podem ser usados para o equipamento. Certifique-se de compreender o significado deles antes de usar o equipamento.



Leia o manual de instruções.



Fonte de alimentação destacável



Apenas para países da UE  
Devido à presença de componentes perigosos nos equipamentos, resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, acumuladores e baterias podem gerar impactos negativos sobre o meio ambiente e a saúde humana.

Não descarte aparelhos elétricos e eletrônicos ou baterias juntamente com o lixo doméstico!

De acordo com a Diretiva Europeia relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, e a acumuladores, baterias e os resíduos destes, bem como sua adaptação como legislação nacional, resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, baterias e acumuladores devem ser armazenados separadamente e enviados para um ponto de coleta de resíduos municipais separado, que opere em conformidade com as regulamentações de proteção ambiental.

Isso é indicado pelo símbolo da lixeira com um X afixado no equipamento.

## Indicação de uso

O aparelho se destina à coleta de pó seco.

## AVISOS DE SEGURANÇA

### Avisos de segurança do aspirador de pó a bateria

**AVISO: IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE todos os avisos de segurança e todas as instruções ANTES DE USAR.**  
A não observância dos avisos e instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

1. Não exponha à chuva. Guarde dentro de casa.
2. Não permita que seja usado como brinquedo. Tenha especialmente cuidado quando o aparelho for usado por crianças ou próximo delas.
3. Use somente de acordo com as instruções deste manual. Use somente os acessórios recomendados pelo fabricante.
4. Não use com uma bateria danificada. Se o aparelho não estiver funcionando corretamente, tiver sido derrubado, danificado, deixado ao ar livre ou tiver caído na água, leve-o a um centro de assistência.

5. Não manuseie o aparelho com as mãos molhadas.
6. Não coloque nenhum objeto nas aberturas. Não use se alguma abertura estiver bloqueada; mantenha-o limpo, sem poeira, pelos, cabelos ou qualquer outra coisa que possa reduzir o fluxo de ar.
7. Mantenha os cabelos, roupas largas, dedos e outras partes do corpo afastadas das aberturas e de peças em movimento.
8. Desligue todos os controles antes de retirar a bateria.
9. Tenha especial cuidado quando estiver limpando escadas.
10. Não use para aspirar líquidos inflamáveis ou combustíveis, tais como gasolina, nem use em áreas onde esses produtos possam estar presentes.
11. Use somente o carregador fornecido pelo fabricante para recarregar.
12. Não use para aspirar algo que esteja queimando ou soltando fumaça, tal como cigarros, fósforos ou cinzas quentes.
13. Não utilize sem o saco de pó ou os filtros.
14. Não carregue a bateria ao ar livre.
15. Use somente o carregador especificado pelo fabricante para recarregar. Um carregador adequado para um tipo de bateria pode provocar um risco de incêndio se usado com outro tipo de bateria.
16. Use ferramentas elétricas somente com as baterias especificamente designadas. O uso de outras baterias pode provocar riscos de incêndio e ferimentos.
17. Quando não estiver usando a bateria, mantenha-a afastada de objetos metálicos, tais como cliques de papel, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros objetos metálicos pequenos que possam fazer a conexão de um terminal a outro.
18. O fluido pode escapar da bateria em condições incorretas de uso; evite o contato. Em caso de contato acidental, lave com água.
19. Não use uma bateria ou ferramenta que esteja danificada ou tenha sido modificada. Baterias danificadas ou modificadas podem exibir um comportamento imprevisível, resultando em incêndio, explosão ou risco de lesões.
20. Não exponha a bateria nem a ferramenta a chamas ou a temperaturas excessivas. A exposição a chamas ou a uma temperatura acima de 130 °C podem causar explosão.
21. Siga todas as instruções de carregamento e não carregue a bateria nem a ferramenta fora da faixa de temperatura especificada nas instruções. O carregamento inadequado ou a temperaturas fora da faixa especificada pode danificar a bateria e aumentar o risco de incêndio.

## GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.

## REGRAS ADICIONAIS DE SEGURANÇA

1. Antes de usar o aparelho, leia cuidadosamente este manual de instruções e o manual do carregador.
2. Não aspire os seguintes materiais:
  - Materiais quentes, tais como cigarros acesos ou faíscas/pó de metal produzidos pelo esmerilhamento/corte de metal
  - Materiais inflamáveis, tais como gasolina, tiner, benzina, querosene ou tinta
  - Materiais explosivos como a nitroglicerina
  - Materiais inflamáveis, tais como o alumínio, zinco, magnésio, titânio, fósforo ou celuloide
  - Sujeira úmida, água, óleo ou semelhantes
  - Artigos rígidos com arestas cortantes, tais como aparas de madeira, metais, pedras, vidros, pregos, alfinetes e lâminas de barbear
  - Pós que aglomeram, tais como cimento ou toner
  - Pó condutor, tal como metal ou carbono
  - Partículas finas, como o pó de cimentoIsso pode provocar incêndios, ferimentos ou danos patrimoniais.
3. Desligue o aspirador imediatamente se notar algo anormal.
4. Se derrubar ou bater o aspirador, inspecione cuidadosamente para ver se há trincas ou danos antes de iniciar a operação.
5. Não recarregue o aspirador próximo a materiais inflamáveis perigosos, tais como gasolina, gás, tintas ou adesivos.
6. Não recarregue o aspirador sobre papéis, panos, carpetes, vinil etc. Isso pode provocar incêndios.
7. Não recarregue o aspirador em locais empoeirados.
8. Quando usar o aspirador em áreas elevadas, certifique-se de que ninguém está posicionado abaixo de você.
9. Não aproxime de fogões ou outras fontes de calor.
10. Não bloqueie os orifícios de entrada e saída de ar.
3. Se o tempo de operação se tornar excessivamente mais curto, interrompa a operação imediatamente. Isso poderá resultar no risco de superaquecimento, possíveis queimaduras e até mesmo de uma explosão.
4. Em caso de contato do eletrólito com os olhos, enxágue-os com água limpa e consulte um médico imediatamente. Isso poderá resultar na perda da visão.
5. Não coloque a bateria embutida em curto-circuito:
  - (1) Não toque nos terminais com nenhum material condutor.
  - (2) Evite guardar a bateria embutida em um recipiente que contenha outros objetos metálicos, tais como pregos, moedas, etc.
  - (3) Não exponha a bateria embutida à água ou chuva.  
Um curto-circuito da bateria pode causar um grande fluxo de corrente, superaquecimento, possíveis queimaduras e até mesmo avarias.
6. Não guarde nem use a ferramenta e a bateria embutida em locais onde a temperatura possa atingir ou exceder 50 °C.
7. Não incinere a bateria embutida, mesmo que ela esteja seriamente danificada ou totalmente desgastada. A bateria embutida pode explodir no fogo.
8. Tome cuidado para não derrubar nem bater a bateria.
9. Não utilize uma bateria embutida danificada.
10. As baterias de íons de lítio estão sujeitas aos requisitos da Lei de Mercadorias Perigosas. Para descartar a bateria, retire-a da ferramenta e descarte-a em um local seguro. Siga as regulamentações locais referentes ao descarte de baterias.
11. Use as baterias somente com os produtos especificados pela Makita.

## GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.

### INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

#### PARA A BATERIA EMBUTIDA

1. Antes de usar a bateria embutida, leia todas as instruções e marcas de precaução (1) no carregador da bateria, (2) na bateria e (3) no produto que estiver usando a bateria.
2. Não desmonte a bateria embutida.

3. Se o tempo de operação se tornar excessivamente mais curto, interrompa a operação imediatamente. Isso poderá resultar no risco de superaquecimento, possíveis queimaduras e até mesmo de uma explosão.
4. Em caso de contato do eletrólito com os olhos, enxágue-os com água limpa e consulte um médico imediatamente. Isso poderá resultar na perda da visão.
5. Não coloque a bateria embutida em curto-circuito:
  - (1) Não toque nos terminais com nenhum material condutor.
  - (2) Evite guardar a bateria embutida em um recipiente que contenha outros objetos metálicos, tais como pregos, moedas, etc.
  - (3) Não exponha a bateria embutida à água ou chuva.  
Um curto-circuito da bateria pode causar um grande fluxo de corrente, superaquecimento, possíveis queimaduras e até mesmo avarias.
6. Não guarde nem use a ferramenta e a bateria embutida em locais onde a temperatura possa atingir ou exceder 50 °C.
7. Não incinere a bateria embutida, mesmo que ela esteja seriamente danificada ou totalmente desgastada. A bateria embutida pode explodir no fogo.
8. Tome cuidado para não derrubar nem bater a bateria.
9. Não utilize uma bateria embutida danificada.
10. As baterias de íons de lítio estão sujeitas aos requisitos da Lei de Mercadorias Perigosas. Para descartar a bateria, retire-a da ferramenta e descarte-a em um local seguro. Siga as regulamentações locais referentes ao descarte de baterias.
11. Use as baterias somente com os produtos especificados pela Makita.

## GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.

### Dicas para manter a máxima vida útil da bateria

1. Recarregue a bateria embutida antes que ela fique totalmente descarregada. Interrompa a operação da ferramenta e recarregue a bateria embutida sempre que observar menos potência na ferramenta.
2. Nunca recarregue uma bateria embutida que já esteja totalmente carregada. A sobrecarga reduz a vida útil da bateria.
3. Recarregue a bateria embutida a uma temperatura ambiente na faixa de 10°C - 40°C. Se a bateria embutida estiver quente, aguarde até que esfrie antes de recarregá-la.
4. Recarregue a bateria embutida a cada seis meses se não usar a ferramenta por um período de tempo prolongado.

## DESCRIÇÃO FUNCIONAL

**⚠️PRECAUÇÃO:** Certifique-se de que a ferramenta está desligada antes de ajustar ou verificar o seu funcionamento.

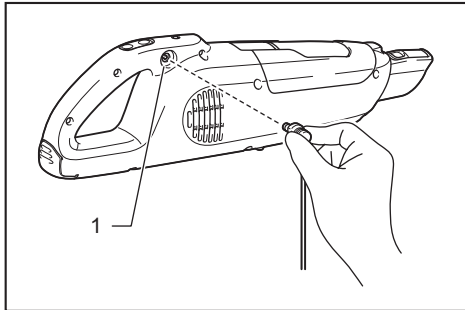
### Recarga da bateria embutida

**⚠️PRECAUÇÃO:** Use somente baterias Makita genuínas. O uso de baterias Makita não genuínas, ou de baterias que tenham sido alteradas, poderá resultar na ruptura da bateria, provocando incêndios, ferimentos e danos. Isso também invalidará a garantia da Makita para o produto e para o carregador Makita.

**⚠️PRECAUÇÃO:** Desconecte sempre o plugue de recarga do aspirador depois de recarregá-lo.

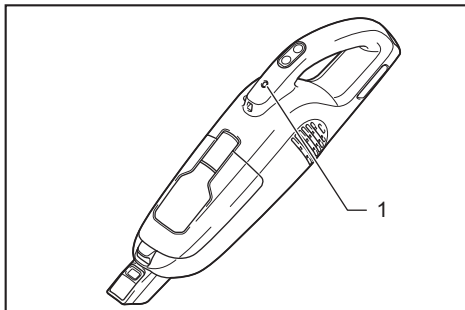
**⚠️PRECAUÇÃO:** Não deixe o carregador conectado à rede depois de desconectar o aparelho. Crianças pequenas podem colocar o plugue energizado na boca e se ferir.

Recarregue o aspirador quando for utilizá-lo pela primeira vez ou se permanecer descarregado por um período de tempo prolongado. Conecte o plugue de recarga ao conector de recarga e conecte o carregador à tomada da rede.



► 1. Conector de recarga

A lâmpada de carga da bateria acende e a recarga começa. A lâmpada apagará quando a recarga houver sido completada. Para obter mais detalhes, consulte o manual de instruções do carregador da bateria.



► 1. Lâmpada de carga da bateria

**OBSERVAÇÃO:** A lâmpada de carga da bateria pisca e a bateria não pode ser recarregada se a bateria ou o aspirador estiverem expostos a temperaturas extremas.

**NOTA:** O aspirador não pode ser controlado enquanto está sendo recarregado. Para iniciar o aspirador, desconecte o carregador da fonte de alimentação, desconecte o plugue de carregamento do aspirador e pressione o botão LIGA/de mudança de velocidade.

**NOTA:** As condições a seguir indicam que a bateria está prestes a atingir o fim de sua vida útil (ou está danificada/defeituosa). Desconecte o carregador da fonte de alimentação e troque a bateria.

- A lâmpada de carga da bateria apaga logo depois de o carregamento do aspirador ser iniciado.
- O aspirador funciona apenas por um período de tempo inferior à metade do tempo normal de operação depois que a bateria é totalmente carregada.

**NOTA:** A bateria pode ser recarregada até cerca de 500 vezes. Os tempos de recarga dependem das condições sob as quais a bateria foi recarregada e descarregada.

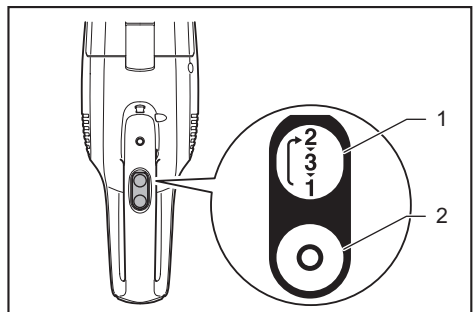
### Ação do interruptor

**⚠️PRECAUÇÃO:** Desligue o aspirador sempre que terminar de usar para prevenir danos a ele e prolongar a vida útil de serviço das baterias.

Para ligar o aspirador, simplesmente pressione o botão LIGA/de mudança de velocidade. Para desligar, pressione o botão DESLIGA.

Você pode mudar a velocidade do aspirador em três incrementos pressionando o botão LIGA/de mudança de velocidade.

Pressione uma vez para obter o modo de velocidade alta, a segunda vez para o modo de velocidade máxima e a terceira vez para retornar ao modo de velocidade normal. Cada vez que esse botão é pressionado, o ciclo de velocidades alta/máxima/normal é repetido alternadamente.

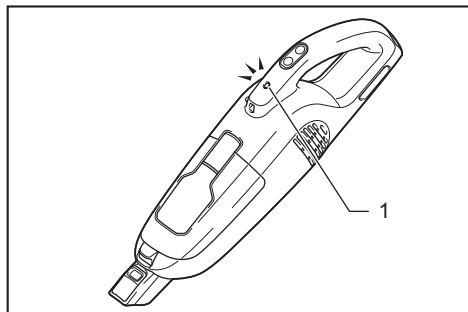


► 1. Botão LIGA/de mudança de velocidade 2. Botão DESLIGA

## Lâmpada de carga da bateria

Quando a carga da bateria fica baixa, a lâmpada de carga da bateria começa a piscar. Quando a carga da bateria fica muito baixa, o aspirador para e a lâmpada de carga da bateria acende por cerca de 10 segundos. Quando isso acontecer, recarregue a bateria.

Além disso, quando a bateria fica sobrecarregada ou superaquecida, o aspirador para e a lâmpada de carga da bateria acende por cerca de 10 segundos. O aspirador não funciona enquanto a lâmpada está acesa.



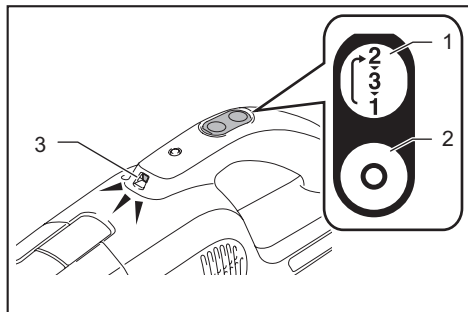
► 1. Lâmpada de carga da bateria

**NOTA:** O momento em que a lâmpada de carga da bateria começa a piscar ou acende depende da temperatura no local de trabalho e das condições da bateria.

## Como acender a lâmpada

**PRECAUÇÃO:** Não olhe diretamente para a lâmpada ou a fonte luminosa.

Para acender a lâmpada, pressione o botão LIGA/de mudança de velocidade. Pressione o botão DESLIGA para apagar a lâmpada. Durante o funcionamento do aspirador, a lâmpada acende.



► 1. Botão LIGA/de mudança de velocidade 2. Botão DESLIGA (OFF) 3. Lâmpada

## MONTAGEM

**PRECAUÇÃO:** Certifique-se sempre de que o aparelho está desligado antes de executar qualquer trabalho nele.

## Saco de pó e filtro de papel

Instale o saco de pó ou o filtro de papel antes de usar o aspirador.

Use o protetor de pó ao instalar o saco de pó ou o filtro de papel.

O saco de pó pode ser utilizado várias vezes repetidamente quando submetido a limpeza.

O filtro de papel é do tipo descartável. Descarte todo o filtro de papel sem esvaziá-lo quando ficar cheio.

**OBSERVAÇÃO:** Para evitar que o pó atinja o motor:

- Certifique-se de que o saco de pó ou o filtro de papel sejam instalados antes de usar o aspirador.
- Coloque o protetor de pó juntamente com o saco de pó ou o filtro de papel até o fim nas aberturas ao instalá-los.
- Não utilize um saco rompido ou rasgado.

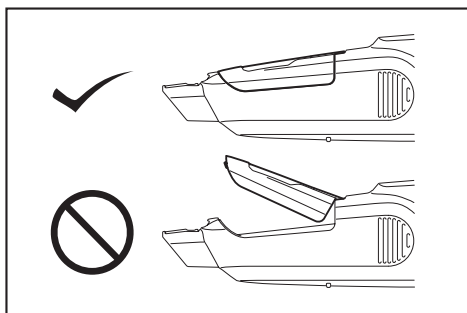
Do contrário, o motor pode ser quebrado.

**OBSERVAÇÃO:** Não dobre o cartão na sua abertura ao instalar o filtro de papel.

**OBSERVAÇÃO:** Nunca descarte o protetor de pó, uma vez que ele deve ser utilizado repetidamente sempre que o saco de pó ou o filtro de papel forem usados.

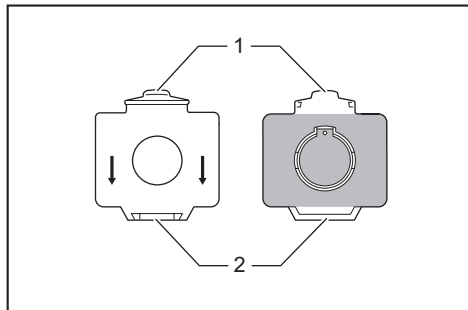
**OBSERVAÇÃO:** O filtro de papel é um importante componente para a manutenção do desempenho do aspirador. O uso de um filtro de papel que não seja genuíno pode causar a geração de fumaça ou a ignição.

**NOTA:** Quando o saco de pó ou o filtro de papel não está instalado no aspirador, a tampa dianteira não fecha completamente.



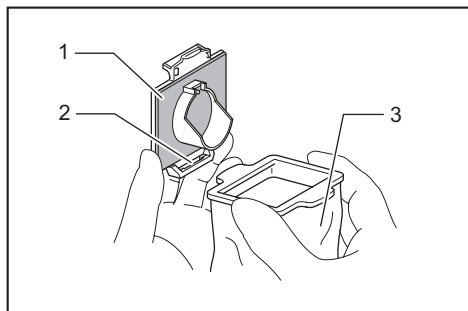
## Instalação do saco de pó

Use o protetor de pó ao instalar o saco de pó. Tome cuidado para não confundir o lado superior com o inferior por engano, uma vez que eles são diferentes.



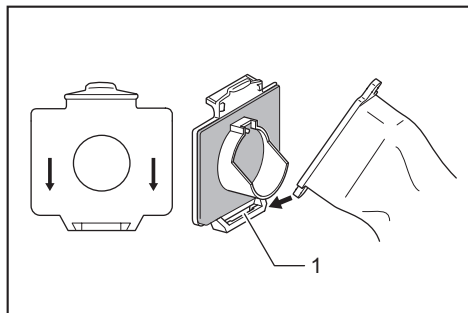
► 1. Lado superior do protetor de pó 2. Lado inferior do protetor de pó

1. Insira o ressalto do saco de pó na ranhura inferior do protetor de pó, conforme mostrado na figura.



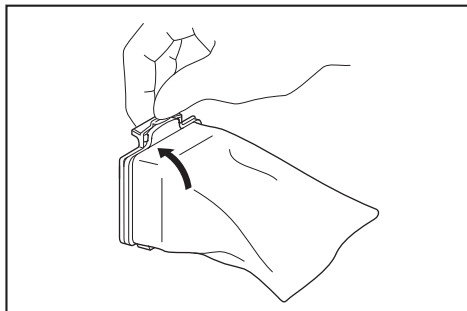
► 1. Protetor de pó 2. Ranhura inferior 3. Saco de pó

2. Não há distinção entre os lados superior e inferior do saco de pó. Você pode inserir o ressalto dele em qualquer lado da ranhura inferior do protetor de pó.

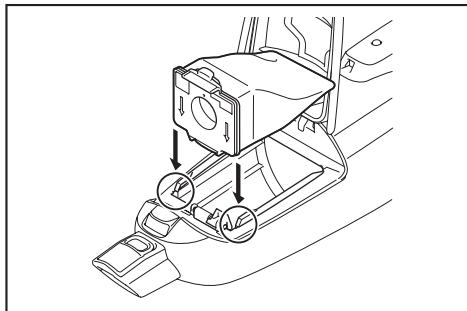


► 1. Ranhura inferior

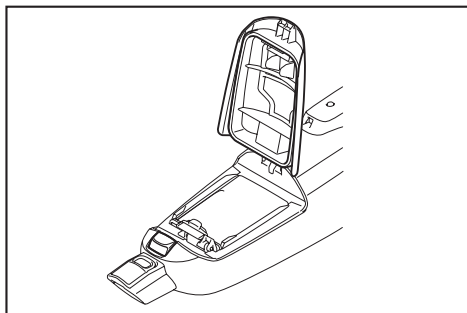
3. Sobreponha a estrutura do protetor de pó à do saco de pó.



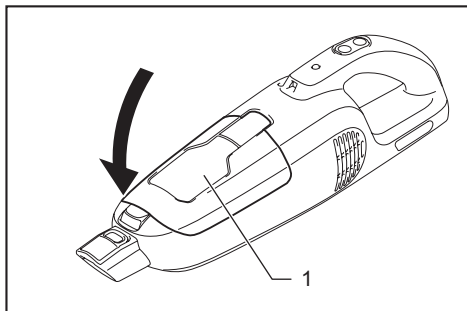
4. Coloque o protetor de pó e o saco de pó juntos na cavidade do aspirador, na mesma direção da seta no protetor de pó. Insira-os até o fim nas aberturas da cavidade do aspirador.



5. Espalhe a parte de tecido do saco de pó dentro do aspirador.



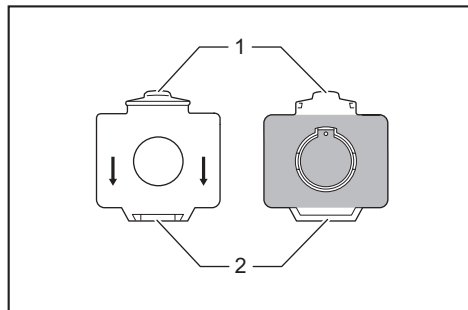
6. Feche completamente a tampa dianteira.



► 1. Tampa dianteira

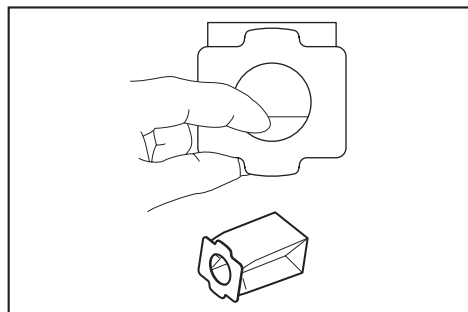
## Instalação do filtro de papel

Use o protetor de pó também ao instalar o filtro de papel. Tome cuidado para não confundir o lado superior com o inferior por engano, uma vez que eles são diferentes.

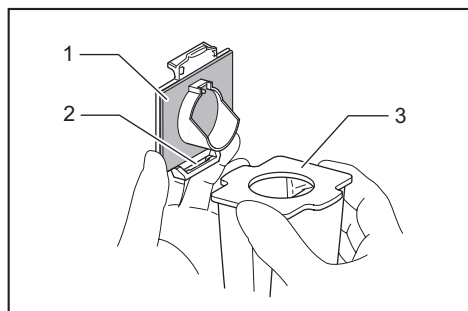


► 1. Lado superior do protetor de pó 2. Lado inferior do protetor de pó

1. Desdobre a entrada do filtro de papel antes de instalá-lo no protetor de pó.

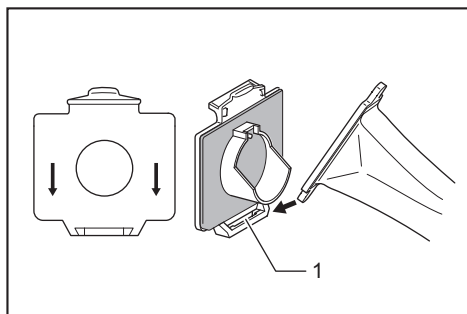


2. Insira o ressalto do filtro de papel na ranhura inferior do protetor de pó, conforme mostrado na figura.



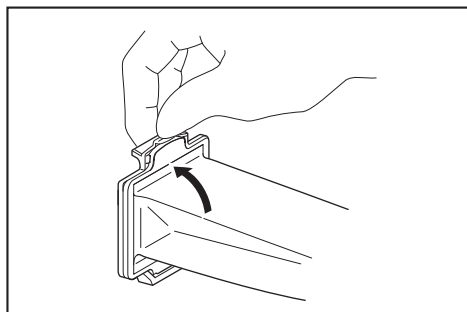
► 1. Protetor de pó 2. Ranhura inferior 3. Filtro de papel

3. Não há distinção entre os lados superior e inferior do filtro de papel. Você pode inserir o ressalto dele em qualquer lado da ranhura inferior do protetor de pó.

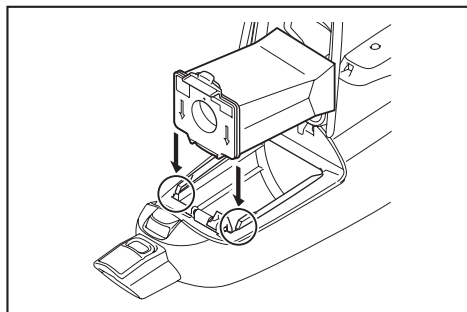


► 1. Ranhura inferior

4. Sobreponha a estrutura do protetor de pó à do filtro de papel.

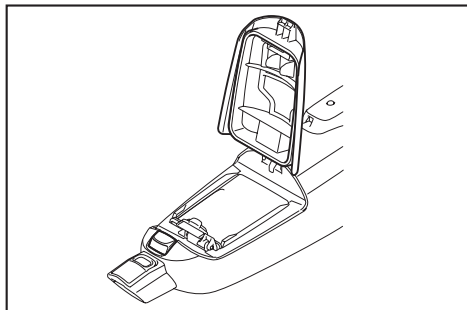


5. Coloque o protetor de pó e o filtro de papel juntos na cavidade do aspirador, na mesma direção da seta no protetor de pó. Insira-os até o fim nas aberturas da cavidade do aspirador.

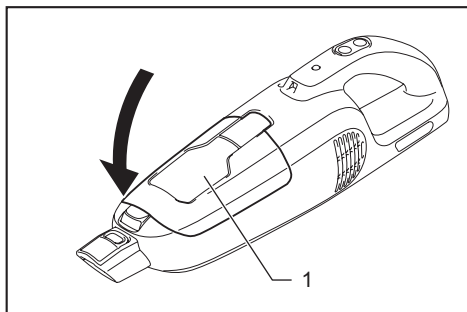




6. Espalhe a parte do recipiente do filtro de papel dentro do aspirador.



7. Feche completamente a tampa dianteira.



- ▶ 1. Tampa dianteira

## OPERAÇÃO

**⚠PRECAUÇÃO:** Não aproxime o rosto da abertura de ventilação de ar quando estiver operando o aspirador. Se objetos estranhos foram soprados nos olhos, isso poderá causar ferimentos pessoais.

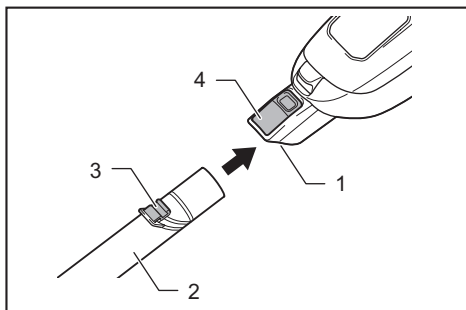
### Como instalar ou remover o acessório do aspirador

**⚠PRECAUÇÃO:** Depois de instalar um acessório, certifique-se de que ficou firme. Se o acessório não for perfeitamente instalado, ele poderá se soltar e causar ferimentos.

**⚠PRECAUÇÃO:** Tome cuidado para não bater a mão contra a parede, etc. quando remover o acessório.

## Uso do acessório com a função de travamento

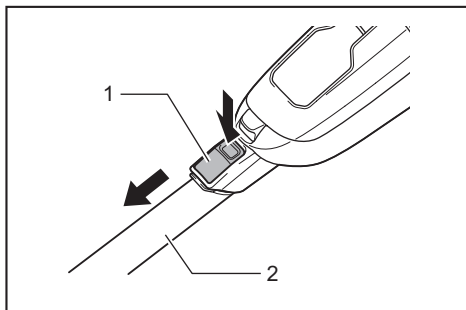
Para instalar um acessório, insira-o na entrada de sucção do aspirador até ouvir um clique. Certifique-se de que o acessório está travado.



- ▶ 1. Entrada de sucção 2. Acessório com a função de travamento 3. Gancho 4. Botão de desengate

**NOTA:** Quando instalar o acessório com a função de travamento, certifique-se de alinhar o botão de desengate ao gancho no acessório. Se eles não estiverem alinhados, o acessório não ficará travado e poderá se soltar do aspirador.

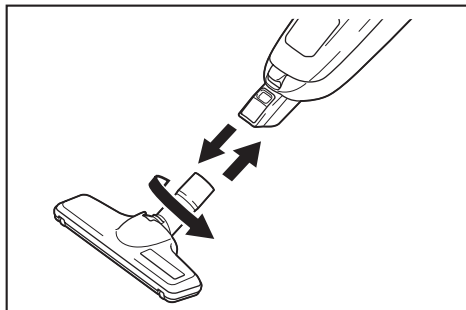
Para remover o acessório, puxe-o enquanto pressiona o botão de desengate.



- ▶ 1. Botão de desengate 2. Acessório com a função de travamento

## Uso do acessório sem a função de travamento

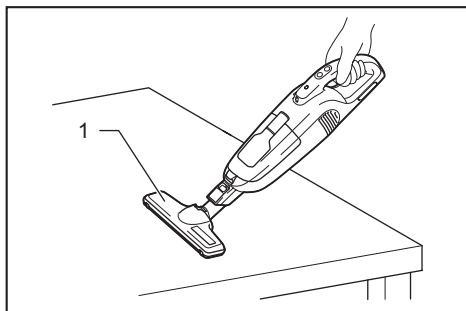
**⚠️ PRECAUÇÃO:** Para instalar um acessório sem a função de travamento, insira-o e gire-o na direção da seta para que a conexão fique firme durante o uso. Para desconectar o acessório, gire-o e retire-o também na direção da seta.



## Limpeza (Sucção)

### Bocal

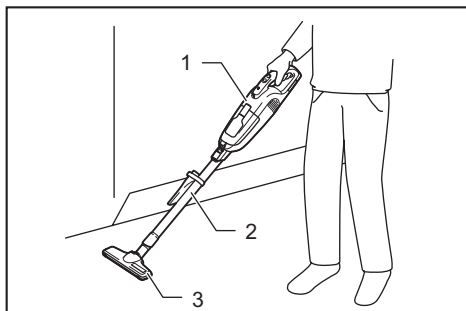
Instale o bocal para limpar mesas, escrivaninhas, móveis, etc. O bocal encaixa facilmente.



► 1. Bocal

### Bocal + tubo prolongador (tubo reto)

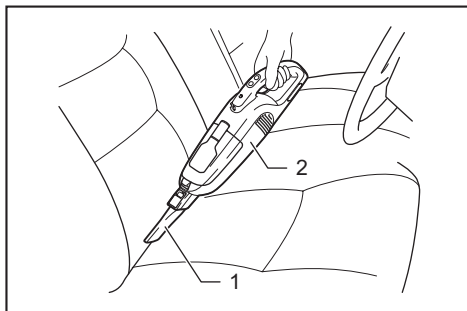
O tubo prolongador é conectado entre o bocal e o aspirador. Este arranjo é conveniente para se manter uma boa postura durante a limpeza de pisos.



► 1. Corpo do aspirador 2. Tubo prolongador 3. Bocal

## Bocal para cantos

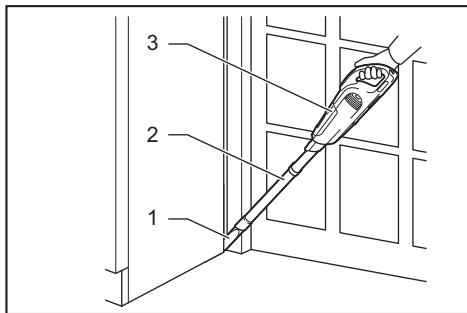
Encaixe o bocal para cantos para limpeza de cantos e frestas de assentos de carros ou móveis.



► 1. Bocal para cantos 2. Corpo do aspirador

### Bocal para cantos + tubo prolongador (tubo reto)

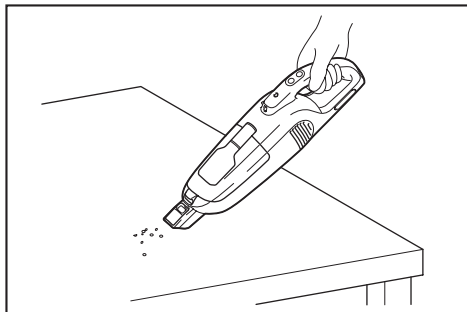
Use este arranjo para limpar locais estreitos, onde o aspirador não entra, ou locais altos.



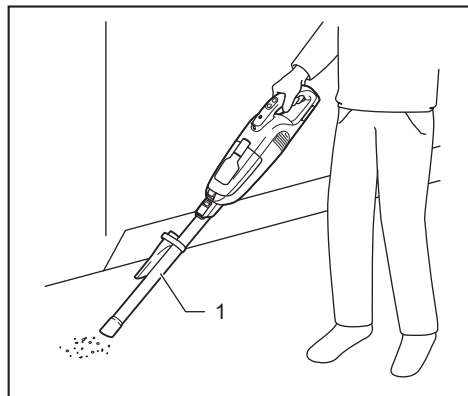
► 1. Bocal para cantos 2. Tubo prolongador 3. Corpo do aspirador

### Limpeza sem o bocal

É possível fazer a aspiração de pó sem o bocal.



Para aspirar pó de um piso sem se curvar, é conveniente acoplar o tubo prolongador ao aspirador.



► 1. Tubo prolongador

## Descarte do pó

**⚠PRECAUÇÃO:** Esvazie o aspirador antes que fique muito cheio, caso contrário a força de sucção diminuirá.

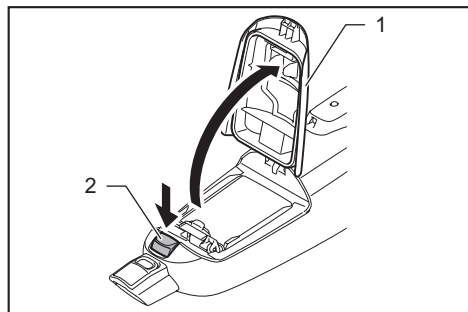
**⚠PRECAUÇÃO:** Ao fechar a tampa dianteira, tome cuidado para não prender os dedos.

**OBSERVAÇÃO:** Nunca descarte o protetor de pó, uma vez que ele deve ser utilizado sempre que o saco de pó ou o filtro de papel forem usados.

**OBSERVAÇÃO:** Quando o saco de pó / filtro de papel não está dentro do aspirador, a tampa dianteira não fecha completamente. Não tente fechar a tampa dianteira forçando-a. Isso poderia resultar na deformação ou quebra do aspirador.

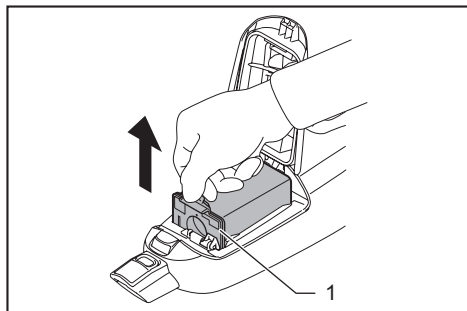
**OBSERVAÇÃO:** Quando descartar o pó, também limpe o compartimento do saco de pó / filtro de papel. O pó e a sujeira que ficam no compartimento podem fazer com que o filtro de esponja fique obstruído ou que o motor seja danificado.

1. Pressione o botão para abrir a tampa dianteira. Abri-la até ouvir um clique permite uma parada positiva nessa posição.



► 1. Tampa dianteira 2. Botão

2. Puxe para fora o protetor de pó laranja e o saco de pó / filtro de papel ao mesmo tempo.

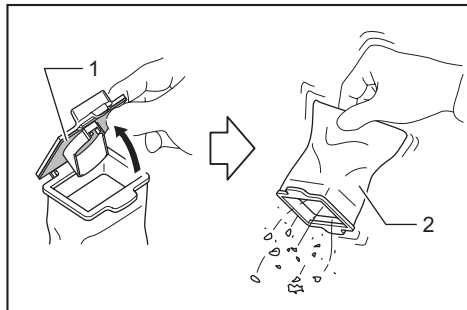


► 1. Protetor de pó

3. Execute os procedimentos abaixo de acordo com o tipo de recipiente de poeira:

### Quando estiver usando o saco de pó

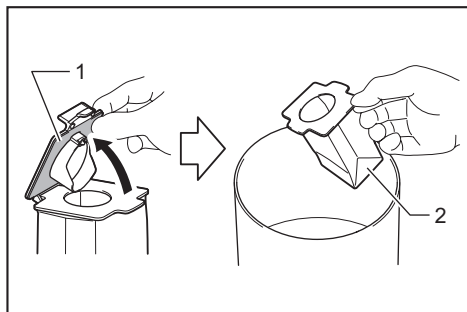
Retire o protetor de pó e esvazie o saco de pó.



► 1. Protetor de pó 2. Saco de pó

### Quando estiver usando o filtro de papel

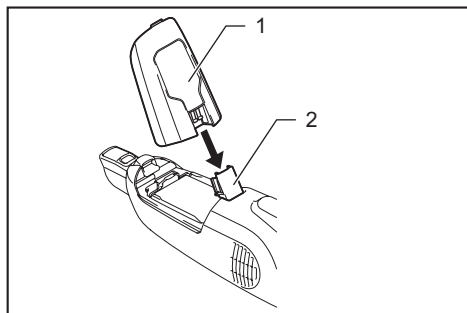
Retire o protetor de pó e descarte o filtro de papel.



► 1. Protetor de pó 2. Filtro de papel

4. Coloque o saco de pó / filtro de papel novo e o protetor de pó juntos no aspirador e feche a tampa dianteira.

**NOTA:** O aspirador é construído de tal forma que a tampa dianteira sai quando se tenta forçá-la aberta a um ângulo maior que 90°. Se a tampa dianteira sair, encaixe-a de volta em posição na junta da tampa dianteira.



► 1. Tampa dianteira 2. Junta da tampa dianteira

## MANUTENÇÃO

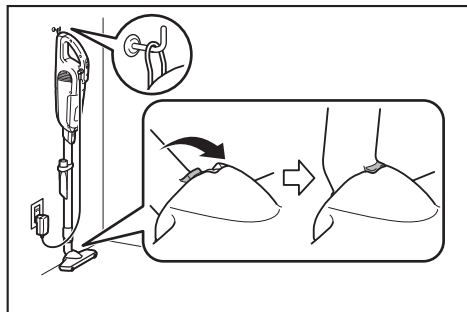
**PRECAUÇÃO:** Certifique-se sempre de que o aparelho está desligado antes de tentar executar inspeções ou atividades de manutenção.

Para manter a SEGURANÇA e a CONFIABILIDADE do produto, todos os tipos de manutenção ou ajustes devem ser feitos pelos centros de assistência técnica autorizados ou de fábrica da Makita, utilizando sempre peças de reposição Makita.

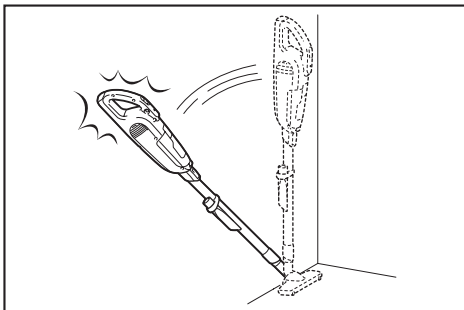
**OBSERVAÇÃO:** Nunca use gasolina, benzina, diluente, álcool ou produtos semelhantes. Pode ocorrer descoloração, deformação ou rachaduras.

## Depois de usar

Ao guardar ou recarregar o aspirador, trave o cabeçote do bocal e pendure-o em um gancho disponível no mercado.



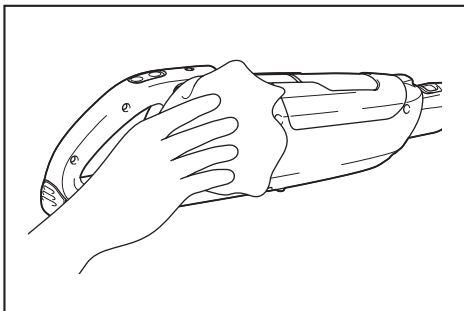
**PRECAUÇÃO:** Encostar o aspirador em uma parede sem nenhum suporte pode fazer com que ele caia e sofra danos.



## Limpeza

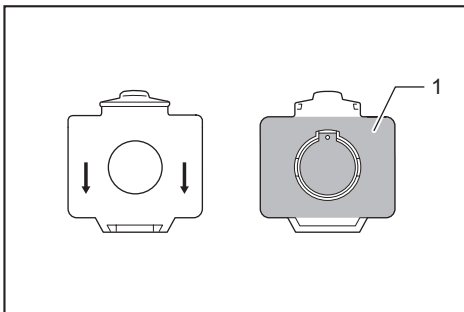
### Corpo do aspirador

Limpe periodicamente o exterior (corpo) do aspirador com um pano umedecido em água e sabão. Limpe também a abertura de sucção, a área de instalação do saco de pó/filtro de papel e o protetor de pó.



### Protetor de pó

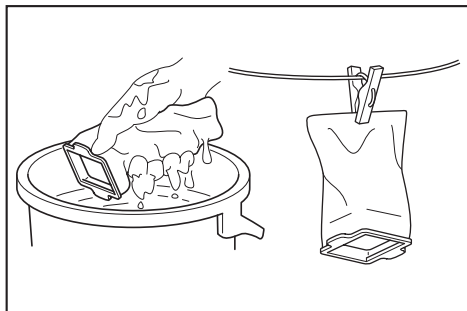
Retire a poeira do protetor de pó. Remova a poeira e sujeira da esponja batendo levemente nela.



► 1. Esponja

## Saco de pó

Lave o saco de pó em água e sabão quando estiver obstruído com pó e a potência do aspirador ficar reduzida. Seque-o completamente antes de usar. Um saco de pó que não esteja bem seco pode prejudicar a sucção e diminuir a vida útil do motor.



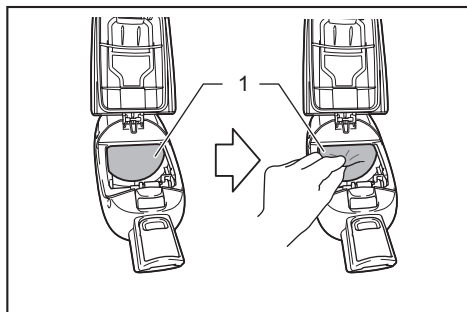
**NOTA:** O filtro de papel é do tipo descartável.

Quando o filtro de esponja estiver obstruído com pó, remova-o do aspirador e limpe-o ou lave com água.

## Remoção e instalação do filtro de esponja

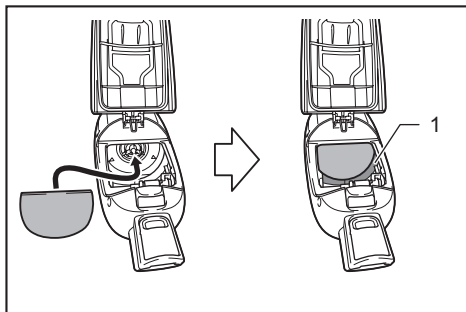
**⚠️PRECAUÇÃO:** Depois de limpar o filtro de esponja, certifique-se de reinstalá-lo no aspirador. Se for lavado com água, seque-o antes de instalar. Um filtro de esponja insuficientemente seco pode diminuir a vida útil do motor.

Para remover o filtro de esponja, retire o saco de pó ou filtro de papel, pegue o filtro de esponja com a ponta dos dedos e retire-o.



► 1. Filtro de esponja

Para instalar o filtro, pressione toda a borda do filtro de esponja contra o recesso no interior da área de instalação do saco de pó/filtro de papel.

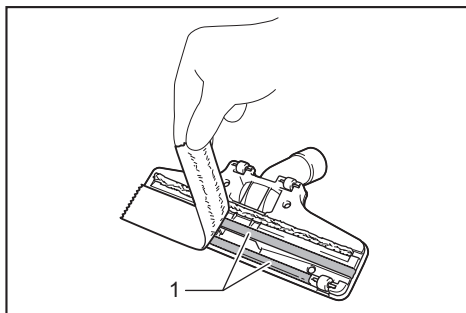


► 1. Recesso

## Limpeza do bocal

*(item específico a certos países)*

Quando a escova do bocal ficar empoeirada, limpe a poeira com fita adesiva.



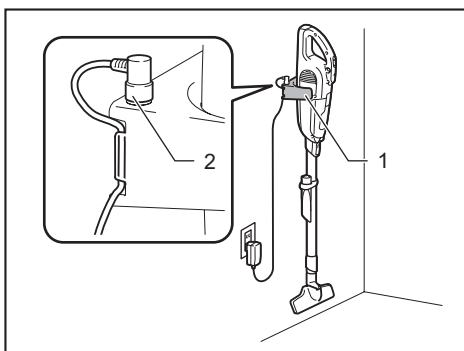
► 1. Escova

## Suporte de parede do aspirador de pó a bateria

### Acessório opcional

**NOTA:** O parafuso para prender o suporte não está incluído. Providencie um parafuso adequado para o material onde ele será aparafusado.

Instale o suporte de parede do aspirador de pó a bateria em uma parede, viga ou coluna de madeira dura onde ele possa ser preso com firmeza. Certifique-se sempre de que o suporte de parede do aspirador de pó a bateria esteja preso com firmeza antes de pendurar o aspirador.



- ▶ 1. Suporte de parede do aspirador de pó a bateria
- ▶ 2. Plugue

**⚠PRECAUÇÃO:** Não pendure o aspirador no suporte de parede com violência, nem use o suporte para pendurar outros aparelhos.

**NOTA:** Quando o aspirador não estiver carregando, o plugue pode ser colocado no suporte de parede do aspirador de pó a bateria conforme ilustrado.

## Identificação e resolução de problemas

Antes de solicitar reparos, verifique os pontos a seguir.

Sintomas	Área a verificar	O que fazer
Potência de sucção fraca	O saco de pó ou o filtro de papel estão cheios de pó?	Esvazie o saco de pó ou o filtro de papel.
	O saco de pó está obstruído?	Limpe ou lave o saco de pó.
	O filtro de papel está obstruído?	Troque o filtro de papel.
	A bateria está descarregada?	Carregue a bateria.
Não funciona	A bateria está descarregada?	Carregue a bateria.
A tampa do reservatório de pó não está fechando	O saco de pó ou o filtro de papel estão colocados?	Coloque o saco de pó ou o filtro de papel.

**⚠OBSERVAÇÃO:** Não tente reparar o aspirador por conta própria.

## Descarte do aspirador

Este aspirador contém uma bateria de íons de lítio embutida. Remova-a antes de descartar o aspirador.

## Como remover a bateria embutida

**⚠PRECAUÇÃO:** Não toque nos terminais com nenhum material condutor.

**⚠PRECAUÇÃO:** Evite guardar a unidade da bateria em um

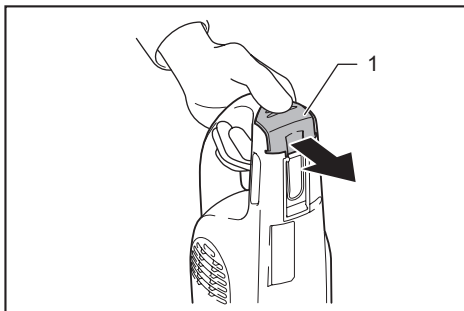
recipiente que contenha outros objetos metálicos, tais como pregos, moedas, etc.

**⚠PRECAUÇÃO:** Não exponha a unidade da bateria à água ou à chuva.

**⚠PRECAUÇÃO:** Não desmonte nem altere a unidade da bateria.

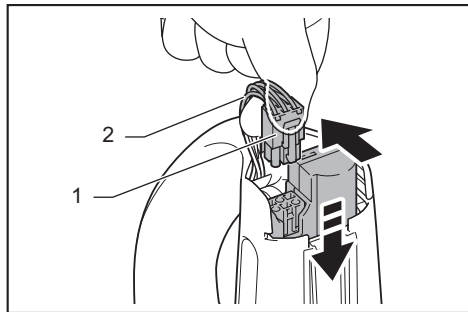
**⚠PRECAUÇÃO:** O aspirador deverá ser desconectado da rede quando a bateria for removida.

- ▶ 1. Para retirar a tampa traseira, empurre-a na direção da seta.



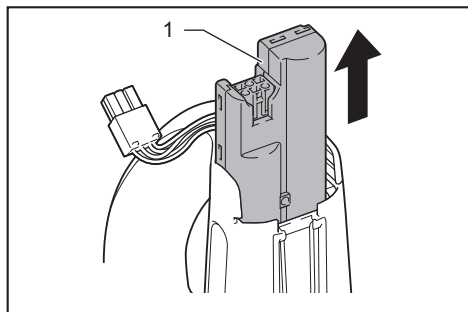
- ▶ 1. Tampa traseira

2. Deslize a bateria embutida até a metade do caminho. Desconecte os fios condutores da bateria movendo levemente a bateria para trás enquanto pressiona o conector na direção da seta, conforme mostrado na figura.



► 1. Conector 2. Fios condutores

3. Em seguida, deslize a unidade da bateria completamente para fora.



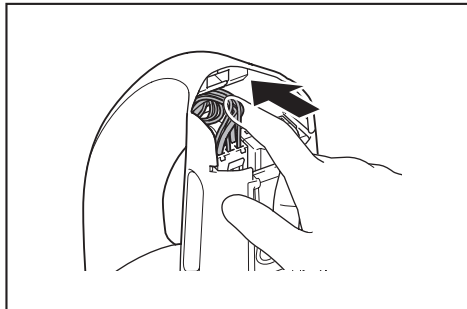
► 1. Unidade da bateria

4. Coloque a unidade da bateria removida em uma caixa de papelão para evitar que seja colocada em curto-circuito.

## Como instalar a bateria de reposição

Para instalar a bateria de reposição, execute o procedimento de remoção em ordem inversa.

**⚠PRECAUÇÃO:** Encaminhe os condutores de forma que fiquem totalmente colocados no interior do aspirador antes de colocar a tampa traseira de volta em sua posição original. Se isto não for feito, os condutores poderão sofrer danos.



Depois de instalar a bateria (consulte "ESPECIFICAÇÕES"), carregue-a antes de usar.

## ACESSÓRIOS OPCIONAIS

**⚠PRECAUÇÃO:** Estes acessórios ou complementos são recomendados para uso com o aparelho Makita especificado neste manual. A utilização de outros acessórios ou complementos pode oferecer risco de ferimentos em pessoas. Utilize o acessório ou complemento apenas para o fim indicado.

Se necessitar de informações adicionais relativas a estes acessórios, solicite-as ao centro de assistência técnica Makita em sua região.

- Tubo prolongador (tubo reto)
- Bocal
- Bocal para carpete
- Escova para prateleiras
- Bocal para cantos
- Escova redonda
- Mangueira flexível
- Filtro de papel
- Suporte de parede do aspirador de pó a bateria
- Bateria de reposição
- Bocal avulso
- Bocal para assentos
- Bocal para frestas
- Acessório tipo ciclone

**NOTA:** Alguns itens na lista podem estar incluídos na embalagem do aparelho como acessórios-padrão. Eles podem diferir de um país para outro.

**SAC MAKITA**  
**0800-019-2680**  
**sac@makita.com.br**

## **Makita do Brasil Ferramentas Elétricas Ltda.**

Rodovia BR 376, KM 506, 1 CEP: 84043-450 – Bairro Industrial - Ponta Grossa – PR, CNPJ : 45.865.920/0006-15

**[www.makita.com.br](http://www.makita.com.br)**

885813A212  
PTBR  
20210112